

# **DODATEK č. 1** **ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné**

evidované pod číslem MMK/SML/0913/2021

## **1. statutární město Karviná**

zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města  
k podpisu pověřen náměstek primátora Mgr. Andrzej Bizoń  
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát  
(dále jen „poskytovatel“)

a

## **2. Kabal team Karviná z.s.**

**Zapsán:** v rejstříku spolků u Krajského soudu v Ostravě, oddíl L, vl. 10069  
**Zastoupen:** Mgr. Radimem Štefkem, generálním manažerem  
Radimem Slívou, zástupcem sportovního ředitele  
**Sídlo:** 73506, Karviná-Nové Město, Cihelní 2400/20  
**IČ:** 22761764  
**DIČ:** CZ22761764  
**Číslo účtu:** 2000207107/2010 vedený u Fio banky  
(dále jen „příjemce“)

(poskytovatel a příjemce dále společně jen jako „smluvní strany“)

## **I.** **ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Smluvní strany uzavřely dne 28.4.2021 Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné č. MMK/SML/0910/2021 (dále jen „smlouva“), jejímž předmětem je poskytnutí neinvestiční účelové dotace na náklady spojené s realizací projektu ve vyhlášeném dotačním programu Podpora tělovýchovných a sportovních aktivit pro rok 2021 (dále jen „Dotační program“), o jehož vyhlášení rozhodla Rada města Karviné svým usnesením č. 1947 ze dne 3.12.2020 .
2. Z důvodu navýšení dotace a prodloužení doby realizace projektu se smluvní strany dohodly na uzavření tohoto dodatku ke smlouvě, kterým se smlouva mění způsobem uvedeným v článku II. tohoto dodatku.

## **II.** **PŘEDMĚT DODATKU**

1. V článku IV. odst. 1 smlouvy se text:

„Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu v souladu s předloženou žádostí v rámci Dotačního programu v celkové výši **Kč 150.000,-** (slovy:Jednostoosmdesát tisíc korun českých)“.

Nahrazuje tímto textem:

„Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu v souladu s předloženou žádostí v rámci Dotačního programu v celkové výši **Kč 210.000,--** (slovy: Dvěstědesettisíc korun českých)“.

2. V článku IV. odst. 3 smlouvy se text:

„Příjemce je povinen dotaci použít na úhradu nákladů vzniklých v období od 1.1.2021 do 31.3.2021 a uhrazených v období od 2.1.2021 do 31.1.2022.“.

nahrazuje tímto textem:

„Příjemce je povinen dotaci použít na úhradu nákladů vzniklých a uhrazených v období od 1.1.2021 do 31.3.2022.“.

3. V článku IV. odst. 4 smlouvy se text:

„Příjemce se zavazuje zrealizovat projekt do 31.1.2022, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace.“.

nahrazuje tímto textem:

„Příjemce se zavazuje zrealizovat projekt do 31.3.2022, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace.“.

4. V článku V. odst. 4 písm. f) smlouvy se text:

„předložit poskytovateli nejpozději do 15.2.2022 na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně“

nahrazuje tímto textem:

„předložit poskytovateli nejpozději do 15.4.2022 na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně“.

### III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Ostatní ustanovení smlouvy tímto dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Tento dodatek je uzavřen okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
4. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem jeho zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění (dále jen „zákon o registru smluv“). Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním dodatku zajistí poskytovatel.

5. O uzavření tohoto dodatku rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné dne 1.11.2021 usnesením číslo 543.

**Za poskytovatele**

V Karviné 5.11.2021

**Za příjemce**

V Karviné 11.11.2021

.....  
Mgr. Andrzej Bizoń  
náměstek primátora města Karviné

.....  
Mgr. Radim Štefek  
generální manažer Kabal teamu Karviná z.s.

.....  
Radim Slíva  
zástupce sportovního ředitele Kabal teamu Karviná, z.s.